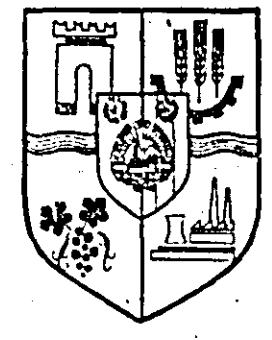


Flacăra roșie

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXX nr. 8894 | 4 pagini 30 bani | Miercuri, 11 aprilie 1973

VIZITA PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT AL ROMÂNIEI, TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU, ÎN OLANDA

Plecarea din Capitală

Măi dimineață, a părăsit Capitala plecând în Olanda, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, care, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, face o vizită oficială în această țară, la invitația Majestății Sale Regina Iuliana și a Alteței Sale Regale Bernhard, Prințul Țărilor de Jos.

În această vizită, șeful statului român este însoțit de tovarășii Ilie Verdeț, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, Gheorghe Boldur, ministrul industriei construcțiilor de mașini-unelte și electrotehnicii, de consilieri și experți.

AMSTERDAM 10 — Trimiși speciali Agerpres, Nicolae Popescu-Bogdănești și Constantin Tinteș, transmit:

Ziua de marți, 10 aprilie, se înscrie ca o dată de referință istorică în cronică relatiilor româno-olandeze, ea marcând începutul vizitei oficiale a președintelui Consiliului de Stat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, în Olanda, prima vizită a șefului statului român în această țară.

MESAJUL

adresat de tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, participanților la Conferința internațională pentru sprijinirea victimelor colonialismului și apartheidului în Africa australă

Îmi este deosebit de plăcut, ca în numele Consiliului de Stat și al guvernului Republicii Socialiste România, al poporului român și al meu personal, să adresez un călduros salut participanților la lucrările Conferinței internaționale pentru sprijinirea victimelor colonialismului și apartheidului din Africa australă.

Îmi exprim convingerea că actuala conferință internațională pentru sprijinirea victimelor colonialismului și apartheidului din Africa australă, condamnând cu toată energia persistența regimului colonial și a practicilor rasiste, va stimula și măgulit lupta anticolonialistă, va duce la intensificarea sprijinului pe care țăările africane, forțele anticolonialiste și asuprirea străină, în deplină libertate, potrivit voinței și aspirațiilor lor! Apreciem că are o deosebită importanță, în lupta pentru abolirea politicii colonialiste, Rezoluția adoptată la cea de-a XXVII-a sesiune a Adunării generale a Organizației Națiunilor Unite cu privire la recunoașterea mișcărilor de eliberare națională din coloniile de pe continentul african drept singurele reprezentante legitime și autentice ale popoarelor respective.

Republica Socialistă România militează în mod activ, alături de celelalte state pentru ca pacea și progresul, pentru aplicarea în viață a Declarației cu privire la acordarea independenței țărilor coloniale, precum și a celorlalte rezoluții ale ONU referitoare la lichidarea colonialismului și la politici de discriminare rasială și de apartheid. Considerăm că toate statele trebuie să acționeze cu fermitate pentru a împune realizarea acestor rezoluții — ceea ce va contribui, fără îndoială, la realizarea unui climat de pace și colaborare între toate națiunile și ar determina, totodată, sporirea prestigiului și autorității ONU pe arena mondială.

NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Cu toate forțele la semănatul porumbului!

Abia deplasat, semănatul porumbului a devenit în mai puțin de două zile obiectivul numărului unu din actuala campanie agricolă de primăvară. Chiar acolo unde încă din motive obiective n-a început semănatul, totul este pregătit pentru ca la momentul oportun să se treacă la semănatul cu toate forțele, proba semănatului să aibă terenul închinându-se prin înălțarea porumbului pentru măsă verde.

După cum ne informează tovarășul Dumitru Ialoiu, secretarul comitetului comunal de partid din Perica, în toate cele patru unități cooperatiste din localitate duminică s-au început încercările pentru începerea semănatului. Acestea au continuat și luni, când s-au înălțat primele hectare, iar marți s-a lucrat deja cu toate forțele. Astfel până ieri seară, s-au înălțat deja 300 hectare.

Au început semănatul porumbului și cooperatorii din Iratoșu. De altfel, noi și noi vești din zeci de unități ne anunță pe începerea, fie continuarea deplină, cu toate forțele, a semănatului porumbului. Astfel, săptămâna aceasta a devenit hotărâtoare pentru executarea acestei lucrări în perioada optimă — primă condiție a obținerii unei recolte bogate. În continuare, se impune pregătirea în avans a paturii germinativă, astfel ca în stămânțări, odată început, să nu fie întrerupte nici o zi, nici o oră. De asemenea, este necesar să se acorde toată atenția calității lucrărilor, alături de pregătirea terenului și la înălțarea, specialiștilor și mecanizatorilor revenduindu-le un rol important în respectarea acestora și a altor cerințe ale tehnologiei porumbului.

Sosirea la baza aeriană Soesterberg

Măi dimineață, a sosit în Olanda președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, care, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, au o vizită oficială în această țară, la invitația Majestății Sale Regina Iuliana și a Alteței Sale Regale Bernhard, Prințul Țărilor de Jos.

Șeful statului român este însoțit de tovarășii Ilie Verdeț, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, Gheorghe Boldur, ministrul industriei construcțiilor de mașini-unelte și electrotehnicii, de consilieri și experți.

La Monumentul național

În cursul dimineții de marți, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu parcurg pe jos, din timp ce fanfara intonează Imnul național, o distanță ce separe Palatul rezidențial de Monumentul Național al Poporului Olandez. Acolo ce împarte în două marea piață centrală a orașului este înscrisă de pe latură de laele galbene. Marș drăpele olandeze și române flutură în adierea vântului. Deplasamente de militari prezintă onoarea.

Monumentul, inaugurat în 1956, este un obelisc din travertin de Siena, înalt de 20 de metri, ornă cu basorelieful și sculpturi simbolizând rezistența poporului olandez în fața agresiunii hitleriste și ororilor războiului, lupta sa de eliberare, dorința de pace. Într-un zid semicircular, care încadrează monumentul, sînt depuse urne cu pămînt din toate provinciile olandeze.

Călduroasa primire la Amsterdam

Este ora 11,23. Trenul oficial sosit la Amsterdam.

Acțiune la ceremonie primirii oficiale. Căra centrală a Amsterdamului, împunătoare construcție de metal și sticlă, este împodobită de flori, Tricolorul românesc și drapelul Olandei, alături dau valurile de simbol bunelor relații stabilite între România și Olanda, care poporul român și poporul olandez, raporturi ce își găsesc cea mai prestigioasă și elocventă intrucare în vizita oficială a președintelui Consiliului de Stat al României în Olanda.

Președintele Consiliului de Stat al României și Regina Olandei trec în revistă garda de onoare, după care are loc prezentarea persoanelor oficiale olandeze care participă la primirea înaltelor oaspeti români, între care dr. Samkalden, primarul orașului Amsterdam, general-maior Knulst, guvernatorul militar al capitalei, membri din suita oficială a familiei regale.



Președintele Consiliului de Stat al României și Regina Olandei trec în revistă garda de onoare, după care are loc prezentarea persoanelor oficiale olandeze care participă la primirea înaltelor oaspeti români.

Contribuție de seamă la buna aprovizionare și deservire a populației

Exponent al optanei publice, comitet obștesc acționează ca un important factor de educație cetățenească contribuind la dezvoltarea activității muncitorești a lucrătorilor din unitățile producătoare de bunuri de consum, prestabil de servicii și servicii sociale, la combaterea manifestărilor de nepăsare și lipsă de răspundere, la respectarea legalității socialiste.

În județul nostru activează echipe de control obștesc, realizate în localitățile municipiului și satelor. Colectivitățile oamănului în adunări sindicale, de școli și cetățenești, au pus accent pe înalțarea majorității membrilor din organizațiile de control, astfel că cei peste 3500 de controlori obștesci au avut azi, cel mai mult succes în activitatea lor de control și înțelegere a faptelor care au dovedit

preocupă în permanență să poată oferi beneficiarilor o variată gamă de produse care să satisfacă exigențele populației. Bunăoară, două din produsele fabricii de conserve din Arad, în urmă cu câteva luni au fost premiate cu medalii de aur la tirurile de concurs.

precădere în direcția fabricării unor produse din materii prime indigene, cu reale calități funcționale, fapt ce a dus la reducerea importului și creșterea eficienței economice a întreprinderilor. Dar scopul esențial al controalelor obștesci nu este acela al evidențierii aspectelor pozitive, care, bineînțeles, primează în toate întreprinderile noastre. Atenția lor se concentrează îndeosebi asupra identificării aspectelor negative, pentru a putea contribui efectiv la eliminarea lor.

DIN ACTIVITATEA ECHIPELOR DE CONTROL OBȘTESC

atât în unitățile comerciale și ale cooperativelor meșteșugărești, cât și în cele sanitare, transport în comun, cantine și cămine muncitorești.

Și expozițiile internaționale. Într-o primărie asimilând trei produse noi care au fost imediat acceptate la export. Preocupări asemănătoare au dovedit întreprinderile „Frigorifer”, „7 Noiembrie” și Industria cămîi. Altele colective, ca cele ale uzinei textile „30 Decembrie”, „Tricoul roșu” și Fabrica de confecții au acționat cu

„Secvență de muncă la fabrica „Libertatea”. Pe banda de lucru — produse destinate exportului.

Conserve de „aur”, o metalică care ascunde și un adevăr. Unele dintre aceste conserve, produse la „Relacerea”, au fost distinscu cu medalia de aur la Tîrgul Internațional de la Geneva.

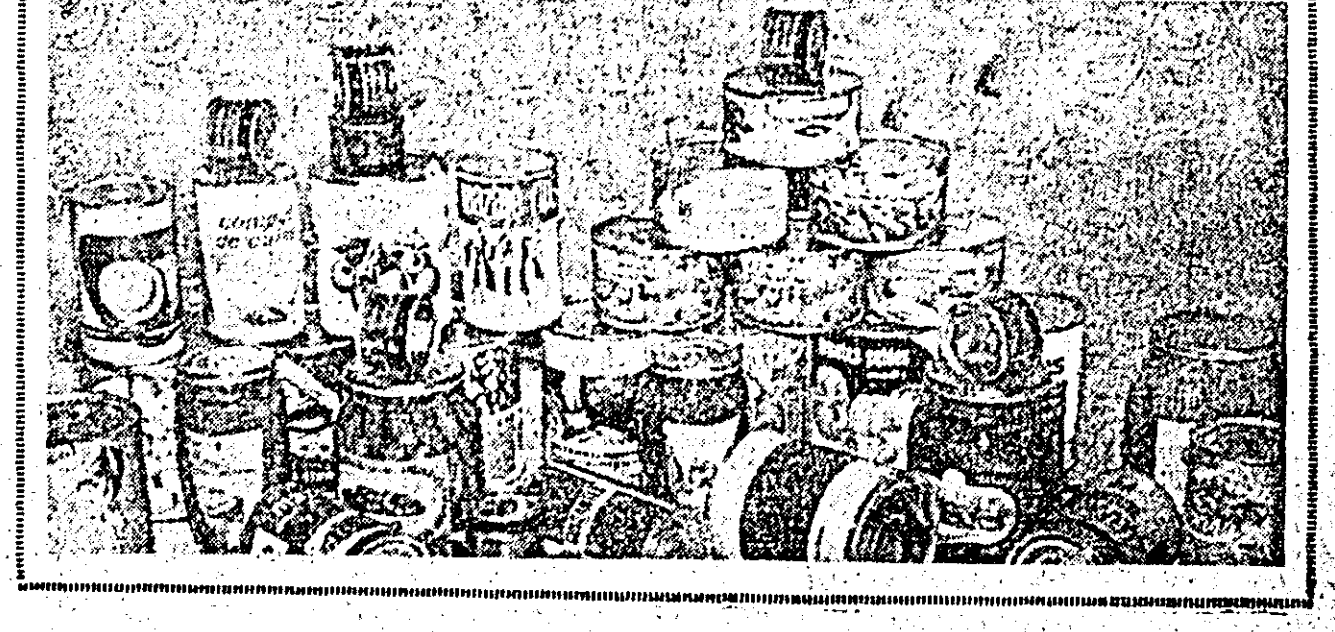
PRODUSE ARĂDENE LA EXPORT Conserve de „aur” și încălțăminte durabilă

Ne aflăm la întreprinderea „Relacerea”. În depozitul central se pregătește pentru export un nou lot de conserve. El solicităm brigadier Ana Schobel elvețiană amănunte în legătură cu această activitate atât de intensă care se desfășoară aici.

— Produsele noastre au devenit cunoscute în circa 30 de țări. Pentru calitatea lor ireproșabilă, ele sînt solicitate tot mai mult de Olanda, Italia, R.F. Germania, Anglia, Franța, Sudan, Brazilia, Australia... Muncitorii noștri să-și facă cunoscută laima întreprinderii peste hotare, zilnic din secția de împachetat sînt livrate 150.000—200.000 conserve.

Dar să vedem ce fel de conserve se produc pentru export: conserve de carne, din care „Stroganoul” (compus din carne de vită, ciuperci și sos de roșii cu vin) a primit medalia de aur la Tîrgul Internațional de la Geneva. Anual se expediază 1200 tone. Apoi, conserve de legume, conserve de fructe, pastă de tomate, must concentrat. Ca să realizezi un asemenea volum de produse, trebuie depusă o muncă conștientă din partea fiecărui muncitor pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor de export, pentru realizarea unor produse de calitate superioară. Și, după cum ne spune tovarășul Victor Vădăsteanu, șeful serviciului deservire, acest harnic colectiv și-a onorat cu cinste sarcinile la export: în primul trimestru al anului planul a fost realizat în proporție de 130 la sută.

Aceasta înseamnă că acești oameni dovedesc o înaltă responsabilitate pentru îndeplinirea sarcinilor ce le revin, ingeniozitate, pasune și voință, care se înscriu pe linia ridicării necentenite a prestigiului marelui fabricii. Cu astfel de fapte,



AL. STEPĂNESCU
(Cont. în pag. a II-a)

(Cont. în pag. a III-a)

VIZITA PRESEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT AL ROMÂNIEI, TOVARĂŞUL NICOLAE CEAUŞESCU, ÎN OLANDA

Omagiul adus de reprezentanţii cetătenilor Amsterdamului

În prima parte a după-amiezii, tovarăşul Nicolae Ceauşescu...

În faţa Primăriei, numeroşi cetăţeni...

şel Elena Ceauşescu îi se oferă buchet...

Amsterdam, distincţie care se acordă...

Sint prezentate apoi personalităţile...

Convorbiri oficiale româno-olandeze

Marţi după-amiază, la Palatul regal...

Din partea olandeză au participat...

Convorbirile, care au abordat probleme...

CUVÎNTUL PRIMARULUI I. SAMKALDEN

Doamnelor prezidente şi doamnă Ceauşescu...

lui dat, pe scena de la Concertgebouw...

Relaţiile comerciale dintre Amsterdam...

Sintem fericiţi de prilejul ce ni se oferă...

Doamnelor prezidente, Cu prilejul contactelor...

Putin timp înainte de răscrucea secolilor...

Întreprinderile olandeze nu sînt necunoscute...

Doamnelor prezidente, Îngăduiţi-mi să vă ofer...

Doamnelor şi domnilor, Aş dori să vă mulţumesc...

Este o deosebită bucurie pentru mine...

Reia de înăpăiere de la care am pornit...

România construieşte socialismul şi, după cum bine...

rea de înăpăiere de la care am pornit...

Acceastă caracterizează politica externă...

Deci, aş putea spune că relaţiile româno-olandeze...

Deci, în acest spirit se înscrie vizita...

Plecarea din Capitală

(Urmare din pag. 1-a)

cialiste România, urmîndu-i drum bun...

toilor, pe deplina egalitate în drepturi...

Tovarăşul Nicolae Ceauşescu a răspuns...

Călduroasa primire la Amsterdam

(Urmare din pag. 1-a)

nele oficiale care îl însoţesc pe preşedintele...

rumusele, forţă şi calm prin îmbinarea...

Legat încă din 1875 de Marea Nordului...

În acelaşi timp, Amsterdamul şi-a cucerit...

Salutul călduros adresat de cetăţenii oraşului...

Dineu de gală oferit în onoarea preşedintelui Consiliului de Stat, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, şi a tovarăşei Elena Ceauşescu

În seara primelor zile a vizitei oficiale...

şel Elena Ceauşescu, Mălestattea Sa, Regina...

gine Olandei, a rostit un toast. A fost întonat...

Socialiste Române, tovarăşul Nicolae Ceauşescu...

participat persoanele oficiale care îl însoţesc...

TOASTUL MAIESTĂŢII SALE, REGINA IULIANA

Doamnelor prezidente,

relaţiile noastre se intensifică. Mă gândesc...

În afară de schimburi de această natură...

Cele două ţări ale noastre trebuie, fiecare...

Fiut ca eforturile noastre comune în direcţia...

Acceasta este dorinţa pe care o exprim...

TOASTUL PRESEDINTELUI NICOLAE CEAUŞESCU

Mălestattea,

Aş dori să vă mulţumesc, în numele...

Ne produce o vie satisfacţie faptul că avem...

Aj evocat, Mălestattea, o serie de domenii...

Desigur, dezvoltarea multilaterală a relaţiilor...

lul european, la asigurarea securităţii...

Deci, aş putea spune că relaţiile româno-olandeze...

Acceastă caracterizează politica externă a României...

Deci, în acest spirit se înscrie vizita pe care o facem...

Aprieclem că o importanţă deosebită pentru realizarea...

Europa, precum şi alte măsuri de dezangajare...

Desigur, remarcînd procesele pozitive...

Am convingerea că România şi Olanda...

Animat de această convingere, doresc să toastez...

Am convingerea că România şi Olanda, care au colaborat...

(Urmare din pag. 1-a)

vizita înalţilor soli ai poporului român.

Grăitoare mărturie a prestigului de care se bucură...

Am convingerea că România şi Olanda, care au colaborat...

toţi ai Amsterdamului au tinut să salute...

Sub aceste auspicii au început în această...

